

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千六百二十二號

叻報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各札價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尙祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅七月初四日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙(英大一千八百九十年八月十九號禮拜二) 每張售錢五仙 每月售銀一元 每日售錢五仙

噫發售其書或銅板木汲鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有助地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目錄已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉

本館告白

延請探訪人告白
○啟者茲本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯之請多 玉至本館詢問便得特此佈 聞 本館謹啟

延請書寫 ○啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望 本館謹啟

請賜題看五

至於刑一端則又有甚繁且重但其國地小地狹民稀不重斂之則何以供度支而充祿俸則其重斂之處亦可爲之鑒原者惟其抽收人稅之法則未嘗無可議焉蓋其國例每越三年則抽人稅一次名曰縛應仔凡屬華人即須抽取他國之人則否似此辦理已覺殊失公平然此亦姑無論矣但既抽人稅亦必須辦之得法始足以折服人心查暹羅於縛應仔一事則愚陋異常每當縛應仔之時則限以若干日由其本人自行繳納倘逾期不繳爲違役查出即將其人執獲以索繫其一手無論所獲之人多寡均如此繫之常有一索而繫至數十人如驅之行如魚之貫執獲而後又不解送公庭乃將諸人等押至獄中推之使入獄內陰沉黑暗咫尺亦不可辨陰慘之氣令人毒髮悚然文信國所謂鬼火陰房未足方其萬一入其中者蓋無以食夜無以眠即戚友輩亦不及知若其家人念彼出而不歸往往稽查知因縛應仔之事爲差所拘則責備責并往爲贖回其有塊然獨處抑其被獲爲戚友所不及知者則必久困獄中再無生天之望飢渴迫餓蚊蟲噬肌悉苦攻心囊穢觸鼻是則安能久延殘喘不數日間自必委頓以死然死而即能將屍遷去則尚有可言乃其獄內寬日不開且並無差胥巡至即有人就跪差役盤問無得而知之甚即同獄之人亦無得而知之蓋其地既黑暗不可見人即有斃於此者亦必無由得而知悉直至其屍身腐爛穢氣蒸騰蛆蟲而蛆飛走滿地於是同禁者始知有人死去然亦無由避避轉念已身與之同病彼既先爲物化是又何難及若刑罰之事亦於己身言念及茲直有欲生不能欲死且將不可者嗚呼殘酷如斯漸可謂慘無天日矣又若刑罰之事亦覺陋不可言無論官之於民父之於子主之於僕苟有過犯則必從而責之責之誠是矣然其徵實之法又與他人有所不同如其人犯有罪條必須扑作教刑則責之者先與犯之者議定汝犯何罪應責若干如犯者無辭即與懲實股犯者曰罪小實浮不足爲也懲實若干而已於是實之者遂與之較論一則減其數一則漸增其數若買賣之論價焉議定之後各無異言而後可以行刑然其實也則必如數而止不能逾數股若應鞭五十而責者輒增一鞭則犯者必起曰汝誤增吾一鞭矣當見還也即操杖向扑之者還之即子之於父亦且有然不必計其勢分也其尤有異者責人之杖則必以木或以藤其杖須光而無節者始可以笞人若有一節在於其內則一棒作二棒論兩節則作三棒論三節則作四棒論大抵一節作爲一棒若以密節竹根等物將人扑責則一杖可作數十矣故其國人從無以有節之物笞人者設不知而誤犯之則浮責若干其人必照數爲之還責否則即將情控告其罪亦有匪輕噫刑責如斯抑何荒陋乃爾耶統按以上各節皆暹羅近今之通弊倘連王不圖其國之典則已若果有心奮發則宜力將弊端革去與民更始而後庶政務便國政一新而後方可與謀更新之事蓋弊政既除陋俗既去嚴刑既革則民志可舒民志舒則國氣遂由之而振南強之望吾不禁深願該國君臣爰爰不憚煩言錄登於報彼都人士豈早有以圖之

英美電音 ○初一日英京發來電報云相國西督君現已備文往美言英斷不能從美所請獨據

面金口言事已如此則不若請他國爲之公斷較爲妥協云

已略備詳實矣

法郵船抵叻定期 ○刺接前途來電云法國郵船名塞希倫已於去月二十九日由高浪發路行來叻定於本月初五禮拜三即能抵叻上落客貨訖即展輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

命案展限 ○去月晦夜約八點鐘之際有西人二名在小坡實里宜路傍門毆甚兄查兩西人均有酒容旋有一人受傷甚重嗣經巡捕將其人執獲因查傷者乃德人買也平日游手好閒毒無生業其一名戎在某輪船充當管車之事當門毆之際經巡捕將此二人執獲送交竹脚差館而買也因受傷過重旋即身亡因毆戎所供謂死者平日酷好杯中物其品行甚屬不端近由彭亨回叻因在娼寮相遇故始毆之時已因醉甚故死者與戎將其驅逐出門俄而自視則身中所携時鐘索銀失去乃復同該寮尋問該寮謂彼亦時常失物因疑死者所竊乃欲同往覓之却與出門遂在實里宜路傍與死者相遇因欲執而搜之死者不允且先動手執伊毆打故還手以毆之耳嗣此案於翌日即經國家照命案例控戎於案旋由府尊略加訊問即判將案展至初七日再行審訊

柔佛魚書 ○接柔佛來信云聞柔佛蘇丹游節現在已往倫敦其妃在柔現因玉體違和頗為沉劇觀此情形該蘇丹不日即須返歸言旋然猶幸天相吉人而妃體業經少愈矣

亞齊不靖 ○亞齊近來信息云齊軍前在以利離為荷兵所挫惟其黨羽尚眾仍復滋擾不堪該處有德人二名向在賴沙地方開闢種植為業前日忽為亞齊之人所斃而荷官雖聞此耗然亦終無可如何也

遺員鳴謝 ○現聞吉蘭丹及大咩兩處之酋有欲遣使來叻以回侯制軍之耗因前者制軍車駕曾至該兩處地方巡閱而兩酋感制軍盛意故擬遣人到叻以申感謝之忱也

藏事近聞 ○加刺吉打近來信息云現有風傳謂中國駐藏大臣近忽為人謀害云云一時過路佛蘭人言藉藉惟轉政者則曾接該大臣來函乃西七月二十五號在西藏地方所寄者以此而觀之則前傳被害之日在前而此函發寄之日在後諒所傳聞之語尚未為確鑿之詞也來信又云駐藏大臣長留守現在已奉 朝廷恩命調補伊犁將軍之缺所遺之缺即以副大臣升竹理元戎陞授云按此事前已見於諭旨之中業經錄錄現接來函所言如是姑照錄之云爾

俄報譯登 ○俄國遞來信息言該處某報有言現在阿富汗國王查老刺文會備文往俄言欲簡使赴俄與俄立約通商等情俄報所言如此按阿富汗一國前因祖俄之故英國舉兵擊之破其國都今王查老刺文為英所立然則何至有巡行遣使赴俄以立商約之事然則俄報之說其果信然也否耶

美國郵音 ○近接美京來信云現在美國兵部侍郎因華人入口之事業經再行出示計有數條其一則謂華人在美係為工作者一離美國即不准再回該境此乃按照一千八百八十四年十月一號所立禁絕章程辦理至若由美國取路前往別國者亦照此律所言之款施行其二則凡有華人到美如非以工為業且前者曾在美邦居住者即可無須照此章程辦理惟其人於未離美國各地之先當將情稟明該處地方官更照映相以為存據惟美國各地方官不准發憑與該華人以為日後再來之據也其三凡離華人并非以工為業而初至美地者當遵照一千八百八十四年七月五號所立第六條律例施行內有云該華人如有中國出憑與之或該華人旅居別國曾入別國之籍由該國出憑與之者其憑須書英字而執憑之人更須簽名於憑內其憑并須寫明本人之姓名方可准其登岸云云其示之略如此按前報曾錄該華人星使有力爭辦政之說今何忽又有此示是豈此示出之在先而星使爭之在後也耶

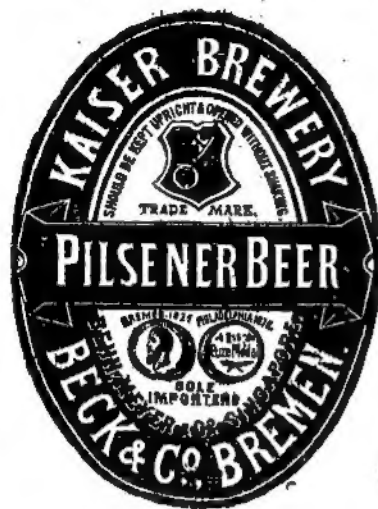
流彈傷人 ○亞兒沙末者爪亞人向在武吉智馬某茶園中充當工頭之役去月晦日正在園中巡察忽聞鎗聲轟轟正備傳聞即有鎗彈數枚飛至集於其身計首面受有四傷身中亦有二傷所幸彈子甚小僅如麻豆故雖受傷多處尚無性命之虞現傷者已送往西醫院內調治惟此鎗彈係由何處而來則尚未得而知想不過游蕩之人欲彈飛鳥其技未熟故致誤擊傷人耳

花會案候訊 ○初一日下午三點鐘之際本坡巡捕差役偕同線人至小坡二十間之處執獲潮人林順喜一名據線人報稱林向以私收花會為生故特將其捕獲但聞林被獲之際并未覆有花會憑據現此案尚未解府堂審訊而被告是否有罪則須俟府尊訊畢判定時始能知悉也

槍掠又見 ○前報牙籠路槍劫一事乃不數日又復有葫蘆依樣故轍復獲者何歹之狂縱也如是耶潮人沈文成蔡盛源均以販賣鴉片為生同寓梧槽初二早相率至某園中販賣因園籠而歸道經自來大局前天猶未明忽有匪徒數人猝然而至即將其鴉片奪去察知非敵乃乘鴨而逃沈沈仍不捨與之爭因為匪徒毆傷始奪其鴨而去現沈已赴梧槽差館報明此事惟當時天色昏暗故諸匪之姓名面貌均無得而知之想此事實無跡可尋恐終難於弋獲也

海澄命案 ○海澄縣三都石勒社有陳壘者農人也生有一子名曰陳澄現屆風信之年亦以樹藝為生惟於數載前墾以抱病而終

售出酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧所為認明免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行銀匙標者本
行定必嚴為控究此酒不能販往
加勝吧 三寶 泗里末
一千八百八十八年十一月十
天 明也洋行謹啟



賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到助應店此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒出售



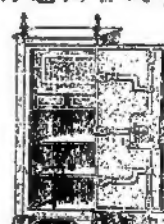
啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬國池酒來助發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有零份之購者請早至 本行沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明也公司謹啟

品三賣出



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售
其酒係白頭式賣售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白
頭三品酒
者請細認
本行招牌
之內有小紙包頭詳註字號為憑也公
司者始無誤若此字樣即屬偽冒請為細認特
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月
十九號 明也公司謹啟

嘗思營生之道所最要者則惟誠信其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製
無雜成並以木料且諸君自前至今均
為一式堅固並無有優劣之分至於名
廚大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇
出火災亦無所損本行之鐵 實為叻坡諸華商所喜購而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八日
大清光緒十五年十一月初六日
明也洋行謹啟



西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



新到頂上呂宋煙及各式煙等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工製成至本號發售其煙之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高失打民路馬里因知等名煙無不俱備又荷蘭及香刺馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之蘭亞卓等家購至而香刺馬即仲光之煙則向仲光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并代辦之煙乃將西國之頂上名煙捲成馬愧刺勞士 刺因修刺 春兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美因葛兒那地方亞蘭仁打號所選動其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙乃向土京毛刺他公司採辦而本號并有香辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國煙絲發售以備 諸君自行捲用並常有呂宋煙袋及各煙盒呂宋煙嘴等發售而煙嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式煙紙如 威容 高士標寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲購者請至士庫坊園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打春基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因修刺者煙此乃天下馳名久為眾士商所共悉其乃清香裝者乃特聘之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及平越打亞春柔園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲開股賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋煙久已馳名於天下而 諸士商所樂為之購者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸紳商賜顧向懇 移 玉前來以憑選擇本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉向懇惠顧不勝厚幸特此再佈 英一千八百八十九年十一月廿六號 打春基里亞幼尼巴西烟店謹白

啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且熟製最為得法功能清涼解毒暑熱除煩於南洋尤為相宜實有飲之可令人不沾暑濕萬校等症茲特將此酒價目相宜 諸君欲購者請認以上所印此酒標為憑以免魚目之混是所切盼特此佈聞 大清光緒十四年九月十七日 大英一千八百八十八年十一月三十一號 勞德豐洋行啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼 大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一類最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多於此應有行出色者更有無須須匙自能上機之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無不精確用鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各樣甚多不能備述而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能各度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼 大英一千八百八十八年八月十七號 勞德豐洋行啟

豐興號謹啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老爺官前門牌一十五號即協恒隆現佔之厝 諸君欲就請至本號面議此佈 大清光緒十五年十二月初二日

一年辦理事務辦理地屢屢報各軍節次分別剿辦大小不下百餘戰如蘇魯馬那邦大懼白那呂家望京孩兒各役戰功尤為昭著爾次
擒拿番目匪首攻奪卡卡不可勝計如坤南被圍十五日彰化被圍七日則皆報番土匪交結構亂其勢實動全白一切接仗獲勝守城解圍各
情形經臣節次詳晰奏明 國家獎勵戰士定章報克復城池新要道首先出力人員准保超級其大及攻奪要隘擒獲匪徒保免補免
選及儘先補缺等項班次又軍營戰功卓著准保備管帶兵及提督銜頭品頂戴又奮勇殺賊戰功卓著者准保翎枝誠以軍功勞績迥異
尋常獎賞實屬應給之士感激思奮實在乎此白濁剿辦生番前後五年之久大小百餘戰各軍所向克捷不得謂非戰功卓著者林林總總之中
攻奪卡卡不得謂非奮勇擒獲匪首首目不得謂非新要道番寨深險石疊堅固精銳傷亡屢奏有案不得謂非攻堅奪要卓著者南疆治彰化
策守解圍固屬存城之續尤不得謂非克復可比況烏道靈蕪之境烟瘴荆棘之鄉營帳難施資糧不繼士卒暴露凍餒疾病死亡數千其戰
勝攻軍之難較內地接仗情形不啻天壤臣於各軍出力將領業經歷次隨摺奏蒙 恩獎其餘在事員弁時逾五年案案六次人數較多先
將出力稍次各員一律刊汰擇其戰功最著者開列保實軍營員弁常勞績與章程相符委無冒濫若如部議各案隨摺所保員
弁按照其常勞績核獎其案保員弁不得擅便獎辦是功同異實未足以示公允現准吏部咨查文職請獎各員已照異常勞績核獎在案
武職出力員弁保屬一案未便兩歧除隨摺開列之楊典隆孫得勝二員業經兵部核准無庸重列外合將總兵蘇得勝等三百三十五員分晰勞績
具清單彙懇 天恩俯准備部仍照原保官分別給獎以昭公允而免向隅至千總以下各員履歷先已隨案造送茲併分晰勞績另單咨明
並請 飭部一律查照原保給獎迅速核轉俾得就局所有歷年剿辦番社另案請獎武職出力員弁並軍營員弁常勞績懇 恩准照原保給
獎緣由謹會同閣新總督臣卞寶第等全白 奏奉 硃批兵部知道欽此 皇上聖鑒訓示施行再遊擊湯仁貴千總張安珍另案彙
辦已於單內開除合併陳明 奏奉 硃批兵部知道欽此

店業出投 ○啟者本坡石叻門第三百六十一號門牌大益雜貨店係余所設茲因生理不前故已被官封禁現該店已定於本月
初七日當眾拍賣茲特通知諸新均鑒 光緒十六年七月初四日 李康慶啟

輪船往彭亨開丹等處 ○啟者本號有堅固快捷輪船一艘名曰開丹準於本月初五日禮拜三啟行往彭亨開丹等處如有諸 商
欲付貨搭客者請移 玉至本號面議價位相宜客位雅潔諸祈早臨是幸 光緒十六年七月初一日 土庫街協裕生號謹啟

辭伴聲明 ○啟者敝號協裕生前曾僱用周維燕在店司理兌貨之職茲於本月廿五日告辭倘周維燕有與各 寶號往來交易以
及揭借等項概歸經手是問與敝協裕生號無涉特此聲明免致後論 光緒十六年六月廿九日 土庫街協裕生號謹啟

寄賣戲票 ○啟者本班在牛車水丹桂園准於七月初五晚開演各劇至若每夜演票本班曾託協利富 大興富 和發富 萬山
號 萬安和 各寶號代為發售 諸君有興祈為玉臨購買此佈 大清光緒十六年六月廿九日 大英國專士頓公司謹啟

工部局告示 ○啟者茲奉本局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務茲當按照本局
第所定九十八條例登辦理所有各門租限至西八月三十一號即華七月十八以後均須一律繳償如有不償則本局自出通知字號往為收
取計每屋單費五角倘各屋償還無訖每所收之屋多寡亦須按屋繳償特此預知各宜自諒此佈
大英一千八百九十年八月十二號 大清光緒十六年六月廿七日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

寫生妙手 ○啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究彈智竭慮以要於成所以故國之人咸以
名畫師相許然私心猶不敢自信也愈為苦志細心而技巧乃熟能以墨水寫真纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛
筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工細絕倫者色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌
第八十二號壬戌映相館樓上 諸貴商如欲得妙墨及神肖阿堵者請為移 玉惠顧是盼
大英一千八百九十年七月廿四號 大日本和田斐洲啟

吉房召租 ○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁麻六甲即嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊本公
司內相商特此佈 聞 大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八
號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收收時倘諸人等曾有收到已故楊天泉之
產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此
佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

告

白

啟者余現在已設有寫字樓在單邊街第二十號門牌倘 諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號

華五月廿二日

施加伊屈狀師啟

售出酒密標狗



啟者本行向代售勞拔波打公司所製狗標白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈運速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查鳥白密酒所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲密士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞拔波打公司狗標為記庶不致誤特此佈 聞

大英一千八百九十年五月十七號

大清光緒十六年三月廿九日

BASS & CO'S LIGHT

PALE ALE

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES, AND BOTTLED BY

ROBERT PORTER & CO., LONDON.

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗滌漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌櫃等若經此雪文洗滌儼與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及窗頭一切油膩所污之物一經洗滌無不鮮明異常但口脫無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號

大清光緒十六年正月廿一日

售出酒密白



啟者本行現在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來助發售其龜麥之酒係伴飛燕標 卑施拿之酒係伴熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且能多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答臘基根暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣獲銷場



兩本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之特得加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市面大相逕庭而本行復製有蘇烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鐵輪非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君榮為購用并有製造水塊之小機器出售四座內可製頂上水塊七磅精美異常 諸君有欲購者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號

葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顯干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顯君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且能避不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用款式且有西字註明列顯公司字樣如標各均有細書號號始為真貨否則係為假冒倘新慎慎至於各人等如有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE.'

4480.

MORRHUOL.

模好呂解毒藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並能調和營衛葆養精神現用法英美等國醫士所用花柳柳柳之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿驟急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶淋閉一切等症如症雖痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶幾消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌食辛辣勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律知里果糖 ○此藥係採辦最上之汁加以藥料和製成塊略如糖粒藥味甘佳而其功效較於油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁太多重舌頭痛鬱結大便不通痰多血熱血毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑清淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時吞飲一二粒至翌早飲茶一杯多與即覺大便通和身體爽快此藥現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

紅頭仔標萬蘭池酒出售



啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

正金鐘標萬蘭池酒出售



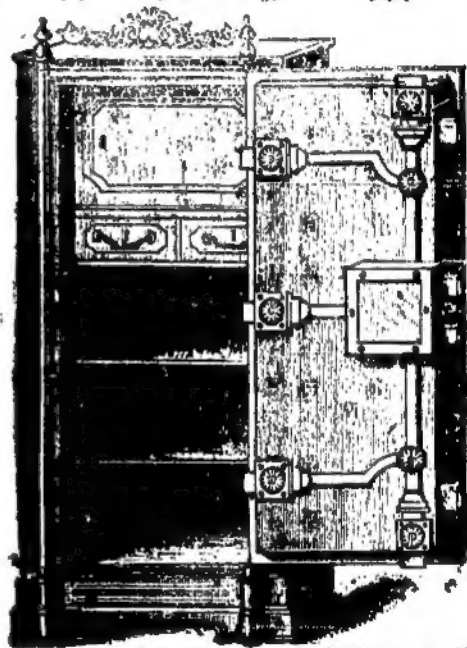
啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常滋味甚清以之釀酒者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因

如以上所黏各標頭無本行不殺呼督辦字者即為假貨幸勿為之
現在市上假冒者甚多
新嘉坡五馬路頂上美酒公司
嘉祖家小東修前
嘉祖家小東修前
嘉祖家小東修前

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿茸膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其用之方藥實為神妙以補迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功驗盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五門牌長源號發售且取其甚廉每樽銀二角半每打連明望則每樽沽銀二角諸君沾飲便知余說之非虛也
光緒十六年閏二月十三日
南京世襲徐海瑞謹識

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在木坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人粵智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此佈聞
大英一千八百九十年正月四號
不殺呼督公司即前
加珍目至殺司謹啟